

**በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ**  
**የጉምሩክ ኮሚሽን**  
**THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**  
**CUSTOMS COMMISSION**

ቀን ጳጉሜ 11 2012

Date

ቁጥር 4-0/0353/12

Ref.No.

**በአባሪው ለተዘረዘሩት የጉ/ቅ/ጸ/ቤቶች በሙሉ በያሉበት**

የስደተኞችና ከስደት ተመላሾች ጉዳይ ኤጀንሲ በቁጥር ስጉኤ/02/350/2012 ቀን 06/06/2012 በተጻፈ ደብዳቤ ኤጀንሲው ወደ ሀገራችን ለሚመጡ ስደተኞች በእርዳታ የሚያገኛቸው ዕቃዎች፣ ተሽከርካሪዎችና ግብዓቶች በኤጀንሲው ስም ወይም በባለድርሻ አካላት በኩል ወደ ሀገር ውስጥ ሲያስገባ በጉምሩክ አዋጅ ቁጥር 859/2006 አንቀጽ 47- 49 መሠረት ከቀረጥና ታክስ ነጻ ሆነው እንዲገቡ የገንዘብ ሚኒስቴር በቁጥር ማኢ.30/7/2 በቀን 23/11/2011 በጻፈው መሠረት አገልግሎት እንዲሰጥ ጠይቋል።

የገንዘብ ሚኒስቴር በቁጥር ማኢ.30/7/2 በቀን 23/11/2011 ለኤጀንሲው በጻፈው ደብዳቤ ከዚህ ቀደም የብሔራዊ መረጃ እና ደህንነት አገልግሎት በተለያዩ አደጋዎች ምክንያት ተፈናቅለው በስደት ወደ ሀገራችን ለሚመጡ ሰዎች አገልግሎት እንዲውል ወደ ሀገር የሚያስገባቸው የዕርዳታ ዕቃዎች በጉምሩክ አዋጅ ቁጥር 859/2006 ከአንቀጽ 47 - 49 መሠረት ከቀረጥና ታክስ ነጻ ሆነው እንዲገቡ መመሪያ መተላለፉን በማስታወስ ኤጀንሲው የአደጋ ተጎዳቾች መርጃ እንዲውሉ በእርዳታ የሚያገኛቸውን ዕቃዎች ከቀረጥና ታክስ ነጻ የማድረግ አሠራር በህጉ አግባብ እንዲቀጥል አሳውቋል።

በመሆኑም የገንዘብ ሚኒስቴር በሠጠው አቅጣጫ መሠረት የስደተኞችና ከስደት ተመላሾች ጉዳይ ኤጀንሲ የአደጋ ተጎዳቾች መርጃ እንዲውሉ በእርዳታ የሚያገኛቸውን ዕቃዎች በጉምሩክ አዋጅ ቁጥር 859/2006 ከአንቀጽ 47 - 49 መሠረት ከቀረጥና ታክስ ነጻ ሆነው እንዲሰጡና የአገልግሎት፣ የኤጀንሲውን 01 ገጽ እና የሚኒስቴር መ/ቤቱን 02 ገጽ በድምሩ 03 ገጽ ደብዳቤ አባሪ በማድረግ የላክን መሆኑን እናሳውቃለን።

ከሠላምታ ጋር

**ወንድወለን ደገፋ ካሳ**  
**የጉምሩክ ኮሚሽን የጸ/ቤት ኃላፊ**

**ግልጻጭ**

- ለጉምሩክ አፕሬትሽን ዘርፍ
- ለህግ ተገዥነት ዘርፍ
- ለዕቃ አወጣጥ አሠራርና ድጋፍ ዳይሬክቶሬት
- ለኢንተለጀንስና ኮንትሮባንድ መከላከል ዳይሬክቶሬት

**ጉምሩክ ኮሚሽን**

- ለታክስ እና ጉምሩክ መረጃ፣ ማብራሪያ እና ምክር አገልግሎት ዳይሬክቶሬት
- ገቢዎች ሚኒስቴር**

**ለዘመናዊና ፍትሀዊ የታክስና ቀረጥ አስተዳደር ሥርዓት ግንባታ ተግተን እንሰራለን!!**

⇒ ለአዲስ አበባ ቃሊቲ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

⇒ ለአዲስ አበባ ኤርፖርት ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
አዲስ አበባ

⇒ ለሞጆ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
ሞጆ

⇒ ለአዳማ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
አዳማ

⇒ ለድሬዳዋ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
ድሬዳዋ

⇒ ለጅግጅጋ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
ጅግጅጋ

⇒ ለሀዋሳ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
ሀዋሳ

⇒ ለጅማ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
ጅማ

⇒ ለሞያሌ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
ሞያሌ

⇒ ለአዋሽ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
አዋሽ

⇒ ለጋላፊ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
ጋላፊ

⇒ ለኮምቦልቻ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
ኮምቦልቻ

⇒ ለመቀሌ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
መቀሌ

⇒ ለባህር ዳር ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት  
ባህር ዳር

ጉምሩክ

2016-12

1305  
6/6/12



ቁጥር 277/02/350/2012  
Ref. No.  
ቀን 06/06/2012  
Date

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሰደተኞችና ከሰደት ተመላሾች ጉዳይ ኤጀንሲ

The Federal Democratic Republic of Ethiopia  
Agency for Refugee and Returnee Affairs

ለኢ.ፌ.ዴ.ሪ የጉምሩክ ኮሚሽን  
አዲስ አበባ

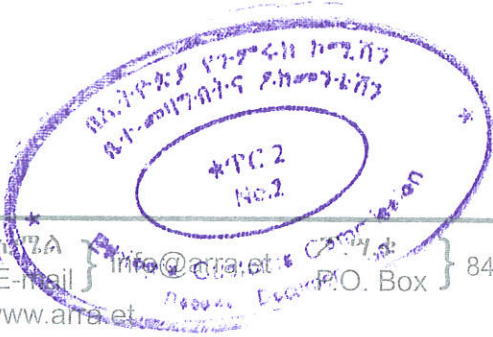
**ጉዳዩ:- ቀረጥና ታክስን ይመለከታል**

መ/ቤታችን የሰደተኞችና ከሰደት ተመላሾች ጉዳይ ኤጀንሲ በተለያዩ አደጋዎች ምክንያት ተፈናቅለው በሰደት ወደ አገራችን ለማመጣት ስደተኞች በእርዳታ የሚያገኛቸው ለመሰረታዊና ለማህበራዊ አገልግሎቶች የሚውሉ እቃዎች እንዲሁም ለአገልግሎቱ ማስፈጸሚያ የሚውሉ ተሽከርካሪዎችና ግብዓቶች በኤጀንሲው ስም ወይም በባለድርሻ አካላት በኩል ወደ ሃገር ውስጥ ሲያስገባ በጉምሩክ አዋጅ ቁጥር 859/2006 አንቀጽ 47-49 መሰረት ከቀረጥና ታክስ ነፃ ሆነው እንዲገቡ ለገቢዎችና ጉምሩክ ባለስልጣን የተላለፈው መመሪያ እንደሚቀጥል የገንዘብ ሚኒስቴር በቁጥር ማኢ.30/7/2 በቀን 23/11/2011 በተፃፈ ደብዳቤ ተገልጿል፡፡

ስለሆነም የሚኒስቴር መ/ቤቱ የፃፈውን ደብዳቤ ኮፒ 2 ገፅ አባሪ አድርገን መላካችንን እየገለፅን፤ ጉዳዩን ሁሉም የቅርንጫፍ መ/ቤቶቻችሁ አውቀውት በዚህ አግባብ እንዲያስተናግዱን እንዲደረግ የተለመደ ትብብራችሁን እንጠይቃለን፡፡



ከሠላምታ ጋር  
*[Handwritten signature]*  
ከዚህ ጋር  
የና ዳይሬክተር







ሰነድ ቁጥር	101/12/11
ተቀባይነት	
ቀን	23/11/2011
ፊርማ	

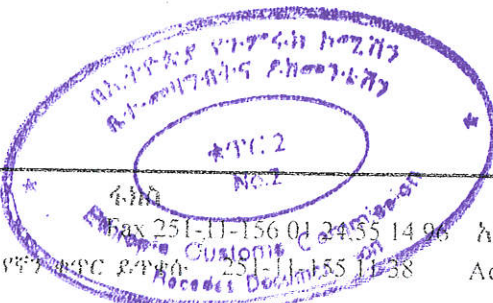
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ገዝብ ሚኒስቴር  
The Federal Democratic Republic of Ethiopia  
Ministry of Finance

ቁጥር  
Ref.No. 0073017/2  
ቀን  
Date 23/11/2011

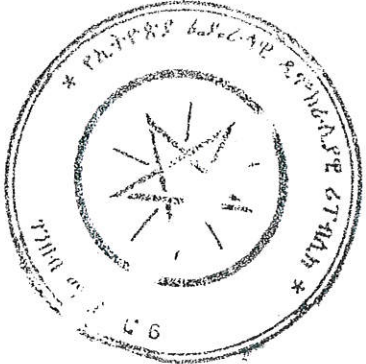
**ለየስደተኞችና ከስደት ተመላሾች ጉዳይ ኤጀንሲ  
አዲስ አበባ**

የስደተኞችና ከስደት ተመላሾች ጉዳይ ኤጀንሲ በቅርቡ በወጣው የፌዴራል መንግስት አስፈጻሚ አካላትን ስልጣንና ተግባር የሚወስነው አዋጅ ቁጥር 1097/2018 መሰረት ለሰላም ሚኒስቴር ተጠሪ መ/ቤት መሆኑን ገልጻችሁ አገራችን ስደተኞችን በተመለከተ በዓለም አቀፍና በአህጉር ደረጃ የወጡና የተቀበለቻቸውን ኮንቪንሽኖች ፣ ፕሮቶኮሎች እና ሌሎች ስምምነቶች በአግባቡ እንዲፈፀሙ ከጎረቤት ሀገራት ጋር ያለውን የህዝብ ህዝብግንኙነት ዘላቂ ታዋቂ ስታራቴጂክ ተጠቃሚነቶችን በሚያረጋግጥ መልኩ የሰመረ መሆንን ታሳቢ ለማድረግ በአሁኑ ሰዓት ከ26 ሀገራት የተሰደዱ ቁጥራቸው አንድ ሚሊዮን የሚጠጋ ስደተኞችን ከመቀበል ጀምሮ ወደ አገራቸው ለመመለስ የሚያስችሉ ሁኔታዎች እስኪመቻቹ ድረስ ማህበራዊ እና መሰረታዊ አገልግሎቶች እንዲያገኙ እንዲሁም በሌሎች ሀገሮች በUNHCR እውቅና ተሰጥቷቸው ተመዝግበው የቆዩና ወደ ሀገራቸው ለመመለስ ፍቃደኛ የሆኑ ኢትዮጵያውያንን ወደ ነበሩበት ማህበረሰብ ተቀላቅለው እንዲኖሩ የማድረግ ስራን የሚሰራ መሆኑን ገልጻችሁ ለአዝዚህ ስራዎች የሚውሉ እና ስራውን ለማከናወን የሚያስችሉ ተሽከርካሪዎች እና ሌሎች ግብዓቶች ከአለም አቀፍ ማህበረሰብ እና ከሌሎች ሀገራት ድርጅቶች በእርዳታ የሚቀርቡ በመሆኑ ከዚህ በፊት የነበረው የቀረጥና ታክስ ነፃ የማድረግ አሰራር እንዲቀጥል ለገቢዎች ሚኒስቴር እና ለጉምሩክ ኮሚሽን እንዲገለፅልን በማለት በቀን 26/10/2011 ዓ.ም በቁጥር ስጉኤ/02/301/2011 በተፃፈ ደብዳቤ መጠየቃችሁ ይታወሳል።


ከዚህ ቀደም የብሔራዊ መረጃ እና ደህንነት አገልግሎት ጥያቄ አቅርቦ መ/ቤታችን ሕዳር 04 ቀን 2010 ዓ.ም በቁጥር ታ/ክ/ቀ/5/94 እንዲሁም ግንቦት 23 ቀን 2010 ዓ.ም በቁጥር ታ/ክ/ቀ/5/287 በተፃፈ ደብዳቤ የብሔራዊ መረጃ እና ደህንነት አገልግሎት በተለያዩ አደጋዎች ምክንያት ተፈናቅለው በስደት ወደ አገራችን ለሚመጡ ሰዎች አገልግሎት እንዲውሉ ወደ አገር የሚያስገባቸው የዕርዳታ ዕቃዎች በጉምሩክ አዋጅ ቁጥር 859/2006 ከአንቀፅ 47-49 መሠረት ከቀረጥና ታክስ ነፃ ሆነው እንዲገቡ ለገቢዎችና ጉምሩክ ባለስልጣን መመሪያ መተላለፉ የሚታወስ ነው።

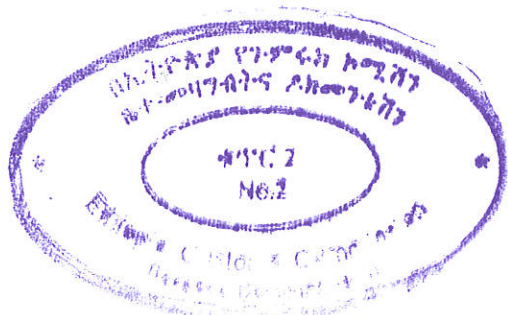


ስለሆነም አደንሲው የአደጋ ተጎዲዎች መርጃ እንዲውሉ በእርዳታ የምታገኛቸውን እቃዎች ከቀረጥና ታክስ ነፃ የማድረግ አሰራር በህጉ አግባብ እንዲቀጥል እና ለክትትልና ለግምገማ እንዲያመች ዘንድ በቀጣይ በእርዳታ የሚገቡትን የዕቃ ዝርዝሮች ከነመጠናቸው እንድትገልጹልን እንጠይቃለን።



ከሰላምታ ጋር

  
መላይ ወልደ  
ታክስ ፖሊሲ ዳይሬክቶሬት ዳይሬክተር



፩

፩